Funcţiile noului dvs. aparat de aer condiţionat

Ofertă pentru o vară răcoroasă

În zilele fierbinţi de vară şi nopţile lungi fără odihnă, nu există un remediu mai bun împotriva căldurii decât confortul răcoros al casei. Noul dvs. aparat de aer condiţionat pune capăt zilelor de vară fierbinţi şi istovitoare şi vă permite să vă odihniţi. Învingeţi arşiţa cu propriul dvs. aparat de aer condiţionat în această vară.

Sistem cu costuri eficiente

Noul dvs. aparat de aer condiţionat nu furnizează doar putere de răcire maximă în timpul verii, dar poate fi de asemenea, o metodă de încălzire eficientă în tipul iernii cu sistemul avansat de "Pompă de căldură". Sistemul "Pompă de căldură" este de trei ori mai eficient în comparaţie cu alte aparate de încălzire electrică, astfel încât puteţi reduce mai mult costurile sale de funcţionare. Acum puteţi satisface necesităţile pe întreaga durată a anului cu un singur aparat de aer condiţionat.

Design pentru orice spaţiu

Designul elegant şi armonios oferă prioritate esteticii spaţiului dvs. şi pune în valoare orice decor interior existent. Datorită culorii calde şi formei cu muchii rotunjite, noul aparat de aer condiţionat pune în valoare oricărei încăperi. Bucuraţi-vă de ceea ce oferă aparatul de aer condiţionat, atât funcţional cât şi estetic.

Funcţia good'sleep

Funcţia **good'sleep** vă permite să setaţi o temperatură confortabilă pentru somn în timp ce economisiţi energie şi aveţi un somn profund.

Funcţia d'light Cool

Funcţia d'light Cool vă permite să menţineţi temperatura şi umiditatea la nivelul pe care îl consideraţi confortabil.

Funcţia SPi

Funcţia **SPi** generează ioni de hidrogen (H) şi de oxigen (O_2) care atacă agenţii poluanţi precum bacteriile, polenul şi mirosurile. Vă permite să respiraţi un aer mai curat ca şi cum aţi fi în preajma unei cascade, a oceanului, pe malul unui râu sau la munte.

Cuprins

Măsuri de siguranţă 3
Verificarea înainte de utilizare 6
Verificarea denumirii componentelor 7
Verificarea telecomenzii 8
Funcţiile de bază 10
Reglarea direcţiei de circulaţie a aerului 12
Utilizarea funcţiei Turbo 12
Modul **good'sleep** 13
Setarea orei curente 14
Setarea temporizatorului 14
Utilizarea funcţiei Smart Saver (Economie) 16
Utilizarea funcţiei **SPi** 16
Utilizarea funcţiei Auto Clean (Autocurăţare) 17
Utilizarea funcţiei d'light Cool 17
Utilizarea funcţiei Quiet 18
Utilizarea aplicaţiei Smart A/C 18
Curăţarea aparatului de aer condiţionat 19
Întreţinerea aparatului de aer condiţionat 21
Ghid de rezolvare rapidă a problemelor 22

Acest produs a fost conceput să fie în conformitate cu Directiva privind tensiunea joasă (2006/95/EC) şi cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (2004/108/EC) ale Uniunii Europene.

Cum se elimină corect acest produs (Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 2 2012-11-1 20:00:21

Măsuri de siguranță

Înainte să utilizați noul dvs. aparat de aer condiționat, citiți acest manual cu atenție pentru a vă asigura că știți cum să utilizați în mod sigur și eficient funcțiile numeroase ale noului dvs. aparat.

Deoarece următoarele instrucțiuni de utilizare acoperă diferite modele, caracteristicile aparatului dvs. de aer condiționat pot să fie puțin diferite de cele descrise în acest manual. Dacă aveți întrebări, apelați cel mai apropiat centru de asistență sau găsiți ajutor și informații online la www.samsung.com.

Simboluri importante de siguranță și precauții:

AVERTIZARE	Pericolele sau exploatarea periculoasă pot avea ca rezultate **vătămarea corporală gravă sau decesul.**
ATENȚIE	Pericolele sau exploatarea periculoasă pot avea ca rezultate **vătămarea corporală ușoară sau pagube materiale.**

	Urmați instrucțiunile cu atenție.		Întrerupeți alimentarea.
	NU încercați.		NU dezasamblați.
	Asigurați-vă că aparatul este împământat pentru a preveni șocul electric.		

PENTRU INSTALARE | AVERTIZARE

Utilizați o linie de alimentare cu specificațiile de tensiune ale produsului sau mai mari și utilizați linia de alimentare doar pentru acest aparat. De asemenea, nu utilizați o linie de prelungire.

- Prelungirea liniei de alimentare poate cauza șocuri electrice sau incendii.
- Nu utilizați transformatoare electrice. Pot cauza șocuri electrice sau incendii.
- În cazul în care condițiile de tensiune/frecvență/curent nominal sunt diferite, acest lucru poate cauza incendii.

Acest aparat trebuie instalat de către un tehnician calificat sau de către o firmă care oferă astfel de servicii.

- Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric, incendii, explozie, probleme de funcționare a produsului sau vătămare.

Instalați un comutator și un întreruptor pentru aparatul de aer condiționat.

- Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric sau incendii.

Fixați bine unitatea exterioară astfel încât partea electrică a acesteia să nu fie expusă.

- Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric sau incendii.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 3 2012-11-1 20:00:21

Măsuri de siguranță

Nu instalați acest aparat în apropierea unui radiator sau în apropierea unor materiale inflamabile. Nu instalați această unitate în medii umede, uleioase sau pline de praf, în locuri în care este expusă direct razelor solare sau apei (ploaie). Nu instalați acest aparat într-un loc în care este posibil să existe scurgeri de gaz.

▶ Acest lucru poate duce la şoc electric sau la generarea de incendii.

Nu instalați unitatea exterioară la înălțime mare pe pereți exteriori, deoarece aceasta poate cădea.

▶ Dacă unitatea exterioară cade, aceasta poate genera pagube sau poate duce la vătămarea sau chiar la omorârea persoanelor aflate sub aceasta.

Dacă utilizați un sistem multisplit, unitatea exterioară AJ*poate fi conectată numai la produse europene din seriile AR**FSSK&Y*.**

Acest aparat trebuie să aibă o împământare corespunzătoare. Nu conectați împământarea aparatului la o conductă de gaz, conductă de apă de plastic sau linie de telefon.

▶ Dacă nu faceți acest lucru, se pot produce şocuri electrice, incendii şi explozii.

▶ Asigurați-vă că utilizați o priză cu împământare.

PENTRU INSTALARE | ⚠ATENȚIE

Instalați aparatul pe o pardoseală dreaptă şi tare, care îi poate susține greutatea.

▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la vibrații anormale, zgomot sau probleme de funcționare a produsului.

Instalați furtunul pentru evacuare în mod corespunzător, astfel încât apa să se scurgă corect.

▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la revărsarea apei şi la pagube.

Când instalați unitatea exterioară, asigurați-vă că ați conectat furtunul pentru scurgere, astfel încât să se realizeze corect evacuarea apei.

▶ Apa generată în timpul încălzirii de către unitatea exterioară se poate revărsa şi poate provoca daune.
În special iarna, când se formează țurțuri de gheață, căderea acestora poate duce la vătămare sau poate fi cauzatoare de moarte sau de daune.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 4 2012-11-2 11:11:18

PENTRU SURSA DE ALIMENTARE | ⚠ AVERTIZARE

Dacă se defectează întrerupătorul, contactați cel mai apropiat centru de reparații.

Nu trageți de linia de alimentare şi nici nu o îndoiți în mod excesiv. Nu răsuciți şi nu înnodați linia de alimentare. Nu agățați linia de alimentare de un obiect de metal, nu plasați obiecte grele pe linia de alimentare, nu introduceți linia de alimentare între obiecte şi nu împingeți linia de alimentare în spațiul din spatele aparatului.

▶ Acest lucru poate cauza şocuri electrice sau incendii.

PENTRU SURSA DE ALIMENTARE | ⚠ ATENȚIE

Când nu folosiți aparatul de aer condiționat o perioadă îndelungată sau în timpul furtunilor cu tunete/fulgere, întrerupeți alimentarea cu energie de la întreruptor.

▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la şoc electric sau incendii.

PENTRU UTILIZARE | ⚠ AVERTIZARE

Dacă aparatul este plin de apă, luați legătura cu cel mai apropiat centru de service.

▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la şoc electric sau incendii.

Dacă aparatul face un zgomot ciudat, scoate miros de ars sau fum, întrerupeți alimentarea imediat şi conectați centrul de reparații cel mai apropiat.

▶ Dacă nu faceți acest lucru, se pot produce şocuri electrice sau incendii.

În cazul unei scurgeri de gaz (cum este gazul propan, gazul PL etc.) ventilați imediat fără a atinge linia de alimentare. Nu atingeți aparatul sau linia de alimentare.

▶ Nu utilizați ventilatoare.

▶ Scânteile pot provoca explozii sau incendii.

Pentru a reinstala aparatul de aer condiționat, contactați cel mai apropiat centru de service.

▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la probleme de funcționare a produsului, scurgeri de apă, şoc electric sau incendii.

▶ Nu vi se oferă gratuit montarea produsului. Dacă reinstalați produsul în alt loc, vor fi necesare alte cheltuieli de instalare.

▶ În special atunci când doriți să instalați produsul într-o locație neobişnuită, precum un perimetru industrial sau într-o zonă de litoral, unde este expus sării din aer, contactați cel mai apropiat centru de service.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 5 2012-11-1 20:00:22

Măsuri de siguranță

Nu atingeți întrerupătorul cu mâinile umede.

▶ Acest lucru poate cauza şocuri electrice.

Nu opriți aparatul de aer condiționat de la întrerupător în timpul funcționării.

▶ Oprirea şi pornirea aparatului de aer condiționat utilizând întrerupătorul poate cauza scântei, şocuri electrice sau incendii.

După ce dezambalați aparatul de aer condiționat nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor, deoarece acestea pot fi periculoase pentru copii.

▶ Jocul copiilor cu pungile poate duce la asfixiere.

Nu introduceți degetele sau corpuri străine în priză când funcționează aparatul.

▶ Aveți grijă să nu se rănească copiii introducându-şi degetele în produs.

Nu atingeti cu mâinile sau cu degetele fanta prin care iese aerul în timpul încălzirii.

▶ Acest lucru poate duce la electrocutare sau la arsuri.

Nu introduceți degetele sau corpuri străine în alimentarea cu aer/fanta de ieşire a aerului când funcționează aparatul.

▶ Aveți grijă să nu se rănească copiii introducându-şi degetele în produs.

Nu loviți şi nu trageți foarte tare aparatul de aer condiționat.

▶ Acest lucru poate duce la incendiu, vătămare sau probleme de funcționare a produsului.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 6 2012-11-1 20:00:22

PENTRU UTILIZARE | ⚠ AVERTIZARE

Nu aşezaţi obiecte în apropierea unităţii exterioare care permit copiilor să se urce pe aparat.

▶ Copiii se pot răni grav.

Nu folosiţi aparatul de aer condiţionat perioade de timp îndelungate în locaţii prost aerisite sau în apropierea persoanelor cu dizabilităţi.

▶ Deoarece acest lucru poate fi periculos din cauza lipsei de oxigen, deschideţi fereastra cel puţin o dată pe oră.

Dacă pătrund substanţe străine, cum este apa, în aparat, întrerupeţi alimentarea şi contactaţi cel mai apropiat centru de reparaţii.

▶ Dacă nu faceţi acest lucru, se pot produce şocuri electrice sau incendii.

Nu încercaţi să reparaţi, să demontaţi sau să modificaţi singur/ă aparatul.

▶ Nu folosiţi alt fel de siguranţă (sârmă de cupru, etc.) în afara celor standard.

▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la şoc electric, incendii, probleme de funcţionare a produsului sau vătămare.

PENTRU UTILIZARE | ⚠ ATENŢIE

Nu plasaţi obiecte sau dispozitive sub unitatea interioară.

▶ Apa care picură din unitatea interioară poate provoca incendii sau daune.

Asiguraţi-vă că nu este deteriorat cadrul de montare al unităţii exterioare cel puţin o dată pe an.

▶ Ignorarea acestei recomandări poate provoca vătămarea, moartea sau daune.

Intensitatea maximă este măsurată conform standardului IEC pentru siguranţă, iar tensiunea este măsurată conform standardului ISO pentru eficienţă energetică.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 7 2012-11-1 20:00:22

Măsuri de siguranță

Nu vă urcați pe aparat şi nu aşezați pe acesta obiecte (precum rufe, lumânări sau țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte de metal, etc.).

▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la şoc electric, incendii, probleme de funcționare a produsului sau vătămare.

Nu umblați la aparat cu mâinile ude.

▶ Acest lucru poate duce la electrocutare.

Nu pulverizați substanțe volatile precum insecticidele pe suprafața aparatului.

▶ Pe lângă faptul că dăunează oamenilor, acest lucru poate duce, de asemenea, la electrocutare, incendii sau probleme de funcționare a produsului.

Nu beți apa scursă din aparatul de aer condiționat.

▶ Această apă poate dăuna oamenilor.

Nu izbiți telecomanda şi nu o demontați.

Nu atingeți țevile conectate la produs.

▶ Acest lucru poate provoca arsuri sau vătămări.

Nu utilizați acest aparat de aer condiționat pentru a păstra echipamente de precizie, alimente, animale, plante sau cosmetice sau în alte scopuri neobişnuite.

▶ Acest lucru poate provoca daune.

Evitați expunerea directă pentru o perioadă îndelungată a persoanelor, animalelor sau a plantelor la curentul de aer provenit de la aparatul de aer condiționat.

▶ Acest lucru poate dăuna oamenilor, animalelor sau plantelor.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu facultăți fizice, senzoriale sau mintale reduse, fără experiență sau cunoştințe, dacă nu sunt supravegheați sau pregătiți în privința utilizării aparatului de către o persoană responsabilă cu siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 8 2012-11-1 20:00:22

PENTRU CURĂȚARE | ⚠AVERTIZARE

Nu curățați aparatul pulverinzând apă direct pe acesta. Nu folosiți benzol, diluant sau alcool pentru a curăța aparatul.

- ▶ Acest lucru poate duce la decolorare, deformare, deteriorare, şoc electric sau la incendii.

Înainte de a curăța sau efectua operațiuni de întreținere a aparatului, întrerupeți alimentarea şi aşteptați până când se opreşte ventilatorul.

- ▶ Dacă nu faceți acest lucru, se pot produce şocuri electrice sau incendii.

PENTRU CURĂȚARE | ⚠ATENȚIE

Aveți grijă când curățați suprafața schimbătorului de căldură al unității exterioare, deoarece are muchii ascuțite.

- ▶ Pentru a nu vă tăia degetele, purtați mănuşi groase de bumbac când îl curățați.

Nu curățați singuri interiorul aparatului de aer condiționat.

- ▶ Pentru a curăța interiorul aparatului, contactați cel mai apropiat centru de service.
- ▶ Când curățați filtrul intern, consultați instrucțiunile din secțiunea "Curățarea aparatului de aer condiționat".
- ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la avarii, şoc electric sau incendii.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 9 2012-11-1 20:00:22

Verificarea înainte de utilizare

Domenii de operare

Tabelul de mai jos indică intervalele de temperatură şi umiditate în care poate să funcţioneze aparatul de aer condiţionat. Consultaţi tabelul pentru utilizare eficientă.

Mod	Temperatură interioară	Temperatură exterioară	Umiditate interioară
Răcire	16˚C~32˚C	-10˚C~46˚C	Umiditate relativă 80% sau mai puţin
Încălzire	27˚C sau mai puţin	-15˚C~24˚C	-
Deumidificare	18˚C~32˚C	-10˚C~46˚C	-

▶ Dacă aparatul de aer condiţionat funcţionează în modul de răcire o perioadă de timp îndelungată într-o zonă cu umiditate ridicată, este posibil să apară condens.

▶ Dacă temperatura exterioară scade sub -5°C, capacitatea de încălzire poate scădea şi cu 60%~70% din capacitatea specificată conform condiţiilor de utilizare.

Model: AJ✳✳✳

Mod	Temperatură interioară	Temperatură exterioară	Umiditate interioară	Comentarii
Răcire	16˚C~32˚C	-5˚C~46˚C	80% sau mai puţin	AJ100*** temperatură exterioară : -10˚C~46˚C .
Încălzire	27˚C sau mai puţin	-15˚C~24˚C	-	-
Deumidificare	18˚C~32˚C	-5˚C~46˚C	-	AJ100*** temperatură exterioară : -10˚C~46˚C .

▶ Temperatura standardizată pentru încălzire este 7˚C. Dacă temperatura exterioară scade la 0˚C sau mai jos, capacitatea de încălzire poate fi redusă în funcţie de condiţiile de temperatură.

▶ Dacă operaţia de răcire este utilizată la peste 32˚C (temperatură interioară), nu răceşte la capacitatea maximă.

Întreţinerea aparatului de aer condiţionat

Protecţii interne prin sistemul de control a unităţii

▶ Această protecţie internă funcţionează dacă apare un defect intern în aparatul de aer condiţionat.

Tip	Descriere
Împotriva aerului rece	Ventilatorul intern va fi oprit împotriva aerului rece atunci când pompa de căldură se încălzeşte.
Ciclu dezgheţare	Ventilatorul interior se opreşte, pentru a dezgheţa gheaţa atunci când se încălzeşte pompa de încălzire.
Anti-protecţia bateriei interne	Compresorul va fi oprit pentru a proteja bateria internă atunci când aparatul de aer condiţionat funcţionează în modul răcire.
Protejarea compresorului	Aparatul de aer condiţionat nu începe funcţionarea imediat după ce a fost pornit pentru a proteja compresorul unităţii de exterior.

NOTĂ

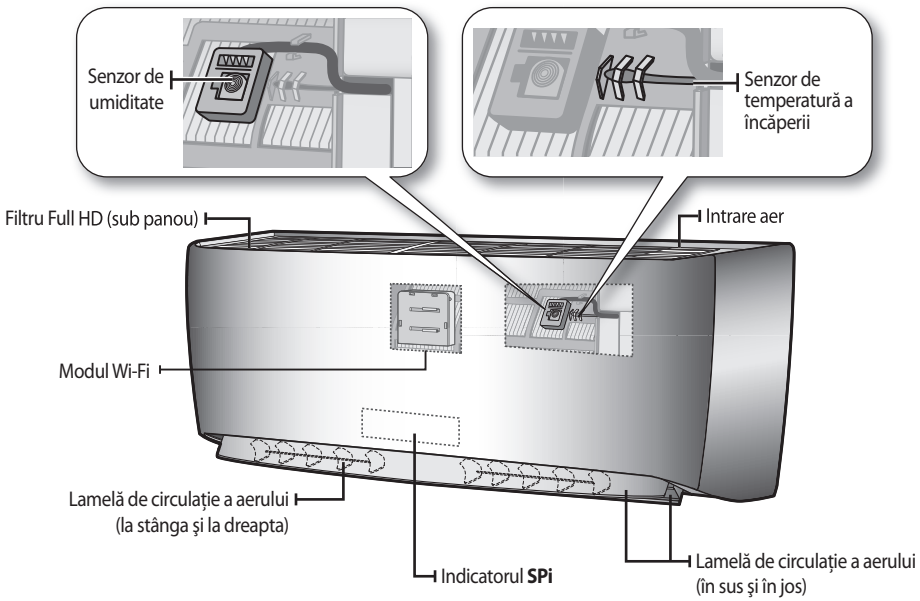
- Dacă pompa de căldură funcţionează în mod încălzire, ciclul dezgheţare este acţionat pentru a îndepărta din unitatea de exterior gheaţa care s-ar fi putut depune la temperaturi scăzute.
  Ventilatorul intern este oprit automat şi repornit doar după ce ciclul de dezgheţare este încheiat.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 10 2012-11-1 20:00:23

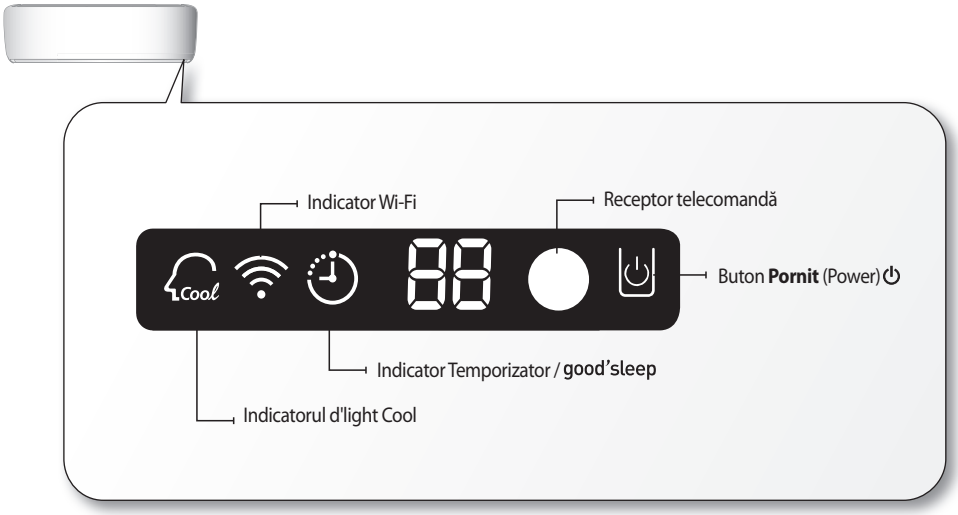
Verificarea denumirii componentelor

Este posibil ca aparatul de aer condiționat pe care l-ați achiziționat să aibă un aspect uşor diferit de ilustrație în funcție de model.

Părți principale


Senzor de umiditate
Senzor de temperatură a încăperii
Filtru Full HD (sub panou)
Intrare aer
Modul Wi-Fi
Lamelă de circulație a aerului (la stânga şi la dreapta)
Indicatorul SPi
Lamelă de circulație a aerului (în sus şi în jos)

Afişaj



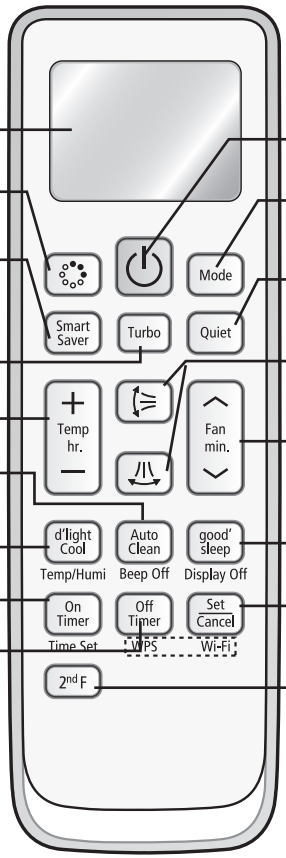
Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 11 2012-11-16 15:58:27

Verificarea telecomenzii

- Îndreptați telecomanda către receptorul telecomenzii din unitatea aflată în interior.
- Când apăsați butonul, buton, un sunet scurt se va auzi și un indicator de transmisie(📶) buton, apare pe afișajul telecomenzii.

Butoanele telecomenzii

✳ Înainte de a utiliza funcțiile telecomenzii, este recomandat să setați ora. (Vezi pagina 18)



Afișajul telecomenzii

SPi
Setați funcția **SPi** pornit/oprit.

Smart Saver (Economie)
Utilizându-se mai puțină energie, incinta ajunge la o temperatură între 24°C și 30°C.

Turbo
Intră în funcțiune în cazul vitezei auto a ventilatorului pentru o răcire rapidă.

Temp + -
Crește/scade temperatura cu 1˚C.

Auto Clean (Autocurățare)
Funcția autocurățare – Usucă interiorul unității din interior pentru a îndepărta mirosul.

d'light Cool
Setați funcția d'light Cool – oprit/pornit.

On Timer (Temporizator pornit)
Pornește temporizatorul.

Off Timer (Temporizator oprit)
Oprește temporizatorul.

Power (Alimentare) ⏻
Pornește/oprește aparatul de aer condiționat.

Mode (Mod)
Setează unul dintre cele 5 moduri de operare (vezi paginile 14~15 pentru instrucțiuni).

Quiet (Silențios)
Reduce zgomotul generat de funcționarea unității din interior.

Air swing (Curent de aer oscilant)
Activează/dezactivează mișcarea automată în sus și în jos a lamelelor care direcționează curentul de aer.

Fan (Ventilare)
Reglează cantitatea de aer care circulă prin aparatul de aer condiționat prin intermediul a 4 viteze ale ventilatorului: auto/mică/medie/mare.

good' sleep
Setează modul good' sleep.

Set/Cancel (Setează/Anulează)
Anulează temporizatorul / modul **good' sleep**.

2ndF
Alternează funcția butonului de pe telecomandă.

Temp/Humi

- Afișează nivelul de umiditate din cameră și temperatura timp de 5 secunde pe afișajul unității interioare:
  - Hi : Mare (Dacă umiditatea relativă este de 70% sau mai mult)
  - Sd : Standard (Dacă umiditatea relativă este sub 70%)
  - Pentru temperatura camerei se va afișa valoarea.

Beep off (Sunet oprit)
Pentru a opri sunetul emis la apăsarea butoanelor.

Display off (Afișaj închis)
Pentru a închide lumina afișajului.

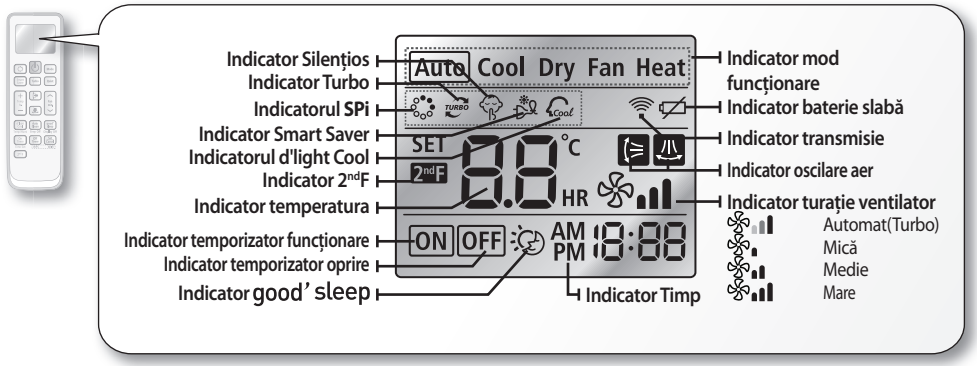
Time set (Setare oră)
Setează ora.

NOTĂ

- Când apăsați butonul [2ndF], va apărea indicatorul 2ndF pe telecomandă și puteți schimba funcțiile telecomenzii după cum puteți observa mai jos.
  d'light Cool ▶ Temp/Humi, Auto Clean (Autocurățare) ▶ Beep Off (Sunet oprit), good' sleep ▶ Display Off (Afișaj închis), On Timer (Temporizator pornit) ▶ Time Set (Setare oră).
  Dacă selectați funcția de sub buton în timp ce funcția butonului este activată de 2ndF, se anulează funcția 2ndF.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 12 2012-11-1 20:00:32

Afişajul telecomenzii



ATENŢIE

- Asiguraţi-vă că nu intră apă în telecomandă.

Timpul de încărcare a bateriei

Când bateria este descărcată, (▯) acest lucru va apărea pe afişajul telecomenzii. Când apare pictograma, schimbaţi bateriile. Telecomanda funcţionează cu două baterii de 1,5V tip AAA.

Păstrarea telecomenzii

Dacă nu veţi folosi telecomanda o perioadă de timp îndelungată este recomandat să scoateţi bateriile.

Introducerea bateriilor

1. **Apăsaţi lamela aşa cum indică săgeata de pe spatele telecomenzii şi trageţi în sus.**
2. **Introduceţi două baterii AAA.**
   Verificaţi şi potriviţi semnele "+" şi "-" corespunzător. Asiguraţi-vă că aţi introdus bateriile în poziţia corectă.
3. **Închideţi capacul plasându-l în poziţia originală.**
   Ar trebui să auziţi un sunet de închichetare atunci când capacul este fixat corect.

NOTĂ

- Este posibil ca semnalul să nu fie receptat bine dacă există în apropiere corpuri de iluminat cu lămpi fluorescente cu invertor.
- Dacă există şi alte produse electrice acţionate prin telecomandă, contactaţi cel mai apropiat centru de service.

Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.
În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 13 2012-11-1 20:00:36

Funcțiile de bază

Aparatul funcționează în modul de bază prin apăsarea butonului **Mode (Mod).**

Auto

În modul Auto, aparatul de aer condiționat va seta în mod automat temperatura şi viteza ventilatorului în funcție de temperatura detectată a camerei.

- Dacă utilizați un sistem multiplu, în modul de operare Auto, sistemul selectează o temperatură şi un mod de operare corespunzător (RĂCOARE sau ÎNCĂLZIRE) în funcție de temperatura camerei la începutul funcționării.

Cool (Răcire)

În modul Răcire, aparatul de aer condiționat va răci aerul din cameră. Puteți regla temperatura şi viteza ventilatorului pentru a vă răcori în timpul anotimpurilor calde.

- Dacă temperatura din exterior este mult mai mare decât temperatura selectată pentru interior, este posibil să dureze o perioadă până se va atinge temperatura dorită pentru interior.
- Modul Quiet sau silențios ( ) scade nivelul zgomotului generat de unitatea din interior în modul Cool (Răcire).

Dry(Deumidificare)

Aparatul de aer condiționat acționează ca un dezumidificator în modul Dry (Deumidificare), îndepărtând umezeala din aerul din interior.
Modul uscat vă ajută să suportați mai uşor aerul dintr-o clima umedă.

Fan (Ventilare)

Se poate selecta modul ventilator pentru a ventila camera. Modul ventilator este util pentru camerele neaerisite.

Heat (Încălzire)

Aparatul de aer condiționat încălzeşte şi răceşte, de asemenea. Încălziți-vă camera cu acest aparat versatil în zilele reci de iarnă.

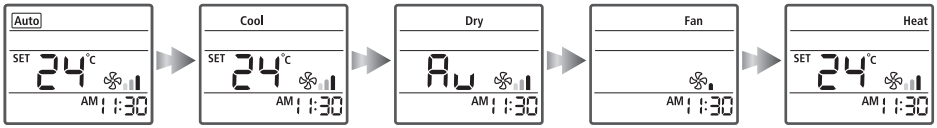
- Este posibil ca ventilatorul să nu funcționeze timp de 3-5 minute la început pentru a preveni ieşirea aerului rece în timp ce se încălzeşte aparatul de aer condiționat.
- Modul Quiet sau silențios ( ) scade nivelul zgomotului generat de unitatea din interior în modul Heat (Încălzire).
- Deoarece aparatul de aer condiționat încălzeşte camera folosind energia calorică a aerului din exterior, capacitatea de încălzire poate scădea atunci când temperatura de afară este extrem de scăzută.
  Folosiți un aparat pentru încălzire suplimentar împreună cu aparatul de aer condiționat dacă simțiți că acesta nu încălzeşte suficient.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 14 2012-11-1 20:00:37

Apăsați butonul pentru a porni aparatul de aer condiționat.

Apăsați butonul Mode pentru a seta modul de operare.

- De fiecare dată când apăsați butonul **Mode** (Mod), modurile de operare se vor schimba în următoarea ordine: Auto, Cool (Răcire), Dry (Deumidificare), Fan (Ventilare) și Heat (Încălzire).



Apăsați butonul Fan pentru a seta viteza dorită pentru ventilator.

Auto	(Auto)
Cool (Răcire)	(Auto), (Mică), (Medie), (Mare)
Dry(Deumidificare)	(Auto)
Fan (Ventilare)	(Mică), (Medie), (Mare)
Heat (Încălzire)	(Auto), (Mică), (Medie), (Mare)

Apăsați butonul Temp pentru a regla temperatura.

Auto	Puteți regala temperatura dorită între 16°C și 30°C.
Cool (Răcire)	Puteți regala temperatura dorită între 16°C și 30°C.
Dry(Deumidificare)	Nu este posibilă reglarea temperaturii.
Fan (Ventilare)	Nu este posibilă reglarea temperaturii.
Heat (Încălzire)	Puteți regala temperatura dorită între 16°C și 30°C.

NOTĂ

- Apăsați butonul **Temp/Humi** de pe telecomandă pentru a verifica nivelul temperaturii și umidității din cameră.

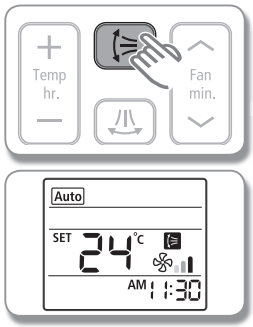
Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 15 2012-11-1 20:00:39

Reglarea direcției de circulație a aerului

Circulația aerului poate fi direcționată în poziția pe care o doriți.

Circulație verticală a aerului

Lamele de circulație a aerului se mișcă în sus și în jos.

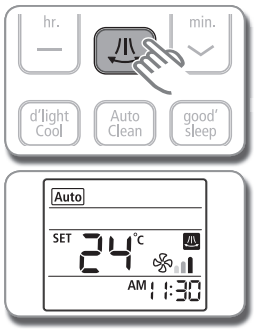


Apăsați butonul Air swing (Oscilare aer) de pe telecomandă.

- Indicatorul de oscilare a aerului va fi pornit și lamelele de circulația a aerului se vor mișca în sus și în jos în mod continuu pentru a circula aerul.
- Apăsați din nou butonul **Air swing**(Oscilație aer) de pe telecomandă, pentru a păstra direcția de circulația a aerului într-o poziție constantă.

Circulație orizontală a aerului

Lamelele pentru direcționarea curentului de aer se mișcă la stânga și la dreapta.



Apăsați butonul Air swing (Oscilare aer) de pe telecomandă.

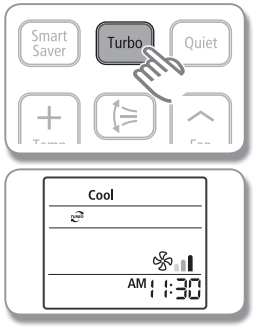
- Indicatorul de oscilare a aerului va fi pornit și lamelele de circulația a aerului se vor mișca la stânga și la dreapta în mod continuu pentru a circula aerul.
- Apăsați din nou butonul **Air swing**(Oscilație aer) de pe telecomandă, pentru a păstra direcția de circulația a aerului într-o poziție constantă.

NOTĂ

- Modificarea direcția curentului de aer nu este disponibilă în modul somn liniștit (răcire). Însă, puteți regla direcția curentului de aer în modul somn liniștit (încălzire).

Utilizarea funcției Turbo

Funcția Turbo vă poate ajuta să răciți aerul din cameră rapid și eficient.



Apăsați butonul Turbo de pe telecomandă dacă este activat modul Cool (Răcire).

- Va apărea indicatorul Turbo pe afișajul telecomenzii, iar aparatul de aer condiționat va activa funcția Turbo timp de 30 minute.

Anulează	Apăsați butonul **Turbo** încă o dată.

NOTĂ

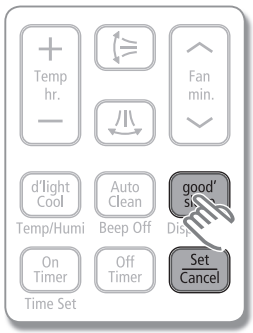
- Funcția Turbo este disponibilă numai în modul Cool (Răcire).
- Dacă apăsați butonul **Mode** (Mod) în timp ce este activă funcția Turbo, se va anula activarea funcției.
- Temperatura/Viteza ventilatorului nu pot fi reglate când utilizați această funcție.

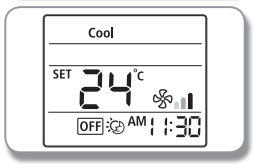
Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 16 2012-11-1 20:00:43

Modul good' sleep

Înainte de a utiliza modul good' sleep, setați ora. (Pentru setarea orei, vezi pagina 18.)

Pentru a dormi confortabil, aparatul de aer condiționat va opera automat după cum urmează: Adormire ▷ Somn profund ▷ Trezire în modul good' sleep (somn liniștit).





Când aparatul de aer condiționat este pornit și este activat modul răcire/încălzire

1. **Apăsați butonul good' sleep de pe telecomandă.**
   - ▶ Indicatorul good' sleep apare și indicatorul temporizator de oprire începe să clipească pe afișajul telecomenzii.
2. **Apăsați butonul good' sleep pentru a seta ora.**
   - ▶ Puteți seta timpul în unități de jumătate de oră între 30 minute și 3 ore și în unități de o oră între 3 ore și 12 ore.
   - ▶ Se poate seta perioada de funcționare între minim 30 minute și maxim 12 ore.
   - ▶ Perioada de funcționare implicită este setată la 8 ore.
3. **Apăsați butonul Set/Cancel(Setează/Anulează) pentru a activa funcția.**
   - ▶ Indicatorul pentru oprirea temporizatorului se oprește din clipit, iar perioada setată va fi afișată timp de 3 secunde.
     Ulterior, aparatul de aer condiționat va funcționa în modul good'sleep.
   - ▶ Dacă nu apăsați butonul **Set/Cancel**(Setează/Anulează) în mai puțin de 10 secunde după ce ați apăsat butonul good' sleep, aparatul de aer condiționat se va întoarce la starea anterioară. Verificați indicatorul Off timer (Temporizator oprit) și indicatorul good' sleep de pe afișajul unității interioare.

Anulează	Apăsați butonul **Set/Cancel (Setează/Anulează)** încă o dată.
	Puteți seta temperatura dorită între 16˚C și 30˚C.
	Viteza ventilatorului se va regla automat în funcție de modul good' sleep (somn liniștit). Dacă selectați modul good' sleep în timp ce este activată funcția de încălzire, puteți regla viteza ventilatorului.
	Când este activat modul good' sleep. În modul Cool(Răcire): Direcția curentului de aer se va regla automat. În modul Heat(Încălzire): Se poate regla direcția curentului de aer.

Schimbarea temperaturii și a vitezei ventilatorului în modul good' sleep

- Adormire: Ușurează adormirea prin scăderea temperaturii.
- Somn profund: Relaxează corpul și crește ușor temperatura.
- Trezirea în modul good' sleep: Vă permite să vă treziți confortabil într-un aer proaspăt și vă va face să vă simțiți învigorat.

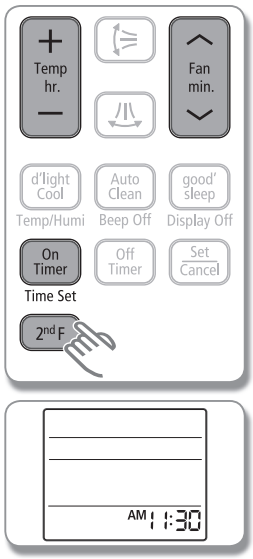
NOTĂ

- Setarea temporizatorului de oprire în modul good' sleep peste 5 ore. Veți avea un somn neliniștit dacă good' sleep este setat pentru o perioadă prea scurtă sau prea lungă deoarece perioada implicită de funcționare este de 8 ore.
- Dacă modul good' sleep este setat pentru mai puțin de 4 ore, funcționarea se va întrerupe la timpul setat. Dacă modul good' sleep este setat la mai mult de 5 ore, va funcționa ca etapă de trezire pentru ultima oră înainte de oprire.
- Temperatura setată recomandată este în intervalul 25˚C~27˚C pentru răcire și 21˚C~23˚C pentru încălzire.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 17 2012-11-16 16:00:06

Setarea orei curente

Înainte de a utiliza funcțiile aparatului de aer condiționat, trebuie să setați ora curentă.



1. **Apăsați butonul 2ndF**
   ▶ Pe afișajul telecomenzii va apărea indicatorul 2ndF.

2. **Apăsați butonul Time Set (Setează ora) pentru a seta ora curentă.**
   ▶ Va clipi indicatorul AM sau PM și puteți seta ora apăsând butonul **Temp hr.** + sau – pentru oră și butonul **Fan min.** ^ v pentru minute.

3. **Apăsați din nou butonul Time Set (Setează ora) pentru a-l activa.**

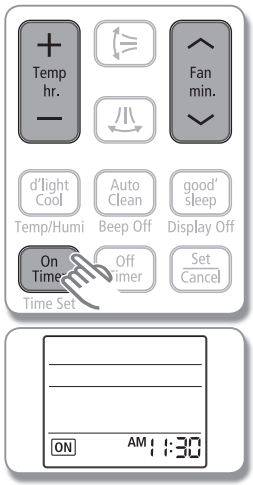
Setarea temporizatorului

ATENȚIE
- Verificați ora afișată pe telecomandă înainte de a utiliza această funcție.
- Ora implicită este 12 AM pe telecomandă. Ora afișată de telecomandă devine ora implicită după schimbarea bateriilor .

Puteți seta aparatul de aer condiționat să se închidă/deschidă automat când doriți.

Setarea temporizatorului când aparatul de aer condiționat este oprit / pornit

Pornirea temporizatorului

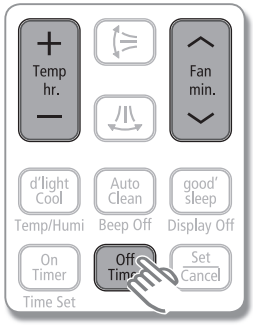


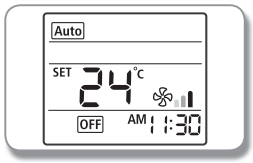
1. **Apăsați butonul On Timer (Temporizator pornit)/Off Timer (Temporizator oprit).**
   ▶ Indicatorul Temporizator pornit/oprit va clipi pe afișajul telecomenzii.

2. **Apăsați butonul Temp hr. + sau – și butonul Fan min. ^ v pentru a seta ora.**
   ▶ Puteți seta ora în unități de 1 oră de la 1 oră la 12 ore AM sau PM și în unități de 1 minut de la 1minut la 59 minute.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 18 2012-11-1 20:00:47

Oprirea temporizatorului





3. **Apăsaţi butonul Set/Cancel(Setează/Anulează) pentru a activa funcţia.**
   - ▶ Indicatorul pentru pornirea temporizatorului se opreşte din clipit, iar perioada setată va fi afişată timp de 3 secunde.
   - ▶ Dacă nu apăsaţi butonul **Set/Cancel** (Setează/Anulează) în termen de 10 secunde după selectarea timpului, aparatul de aer condiţionat se va întoarce la starea anterioară. Verificaţi indicatorul pentru pornirea sau pentru oprirea temporizatorului de pe unitatea din interior.

Anulează	Apăsaţi butonul **Set/Cancel (Setează/Anulează)** încă o dată.

Opţiuni suplimentare disponibile în modul On timer (Temporizator pornit)	
Mode	Astfel se va afişa ultimul mod setat înainte de închiderea unităţii.
Fan min.	Nu este disponibilă reglarea vitezei ventilatorului.
Temp hr.	Puteţi regla temperatura în modul Auto/Cool (Răcire)/Heat (Încălzire).

NOTĂ
- Se va aplica doar cea mai recentă setare a temporizatorului între funcţiile On Timer (Temporizator pornit) / Off Timer (Temporizator oprit) şi Temporizator oprit în modul **good' sleep**(somn liniştit).

Setarea simultană a temporizatorului

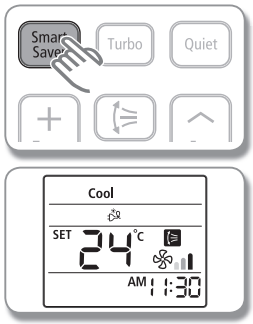
Urmaţi acelaşi proces pentru setarea temporizatorului.

NOTĂ
- Perioadele setate pentru Temporizator pornit şi Temporizator oprit trebuie să fie diferite.
- Apăsaţi butonul **Set/Cancel** (Setează/Anulează) de pe telecomandă în timp ce este activă combinarea temporizatoarelor.
  Ambele perioade setate pentru temporizator vor fi anulate şi va dispărea indicatorul.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 19 2012-11-1 20:00:49

Utilizarea funcției Smart Saver (Economie)

Această funcție va seta limitele domeniului de temperatură pentru a economisi energie în timp ce aparatul de aer condiționat funcționează în modul Răcire.



Apăsați butonul Smart Saver de pe telecomandă în timp ce aparatul de aer condiționat funcționează în modul răcire.

- Pe afișajul telecomenzii vor apărea automat indicatorul Smart Saverși indicatorul pentru curent de aer oscilant.
  Lamele de circulație a aerului se mișcă în sus și în jos.
- Dacă temperatura setată curent este mai mică decât 24°C,va urca automat până la 24˚C.

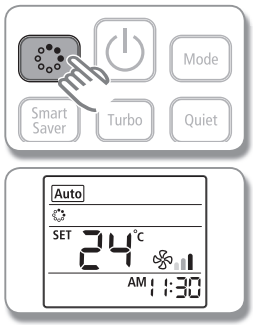
Anulează Apăsați butonul **Smart Saver** (Economie) încă o dată.

NOTĂ

- Funcția Smart Saver este disponibilă numai în modul Cool (Răcire).
- Atunci când funcția Smart Saving este activată, intervalul de temperatură va fi limitat la 24˚C~30˚C.
- Dacă temperatura dorită este mai mică de 24˚C, opriți funcția Smart Saving apăsând din nou pe butonul **Smart Saver** .
- Temperatura/turația ventilatorului pot fi , de asemenea, reglate (vezi pagina 15 pentru instrucțiuni).
- Dacă apăsați butonul **Mode** (Mod) în timp ce este activă funcția Smart Saver, se va anula activarea funcției.

Utilizarea funcției SPi

SPi (Super Plasma ion) generează ioni de hidrogen (H) și de oxigen (O_2) pentru îndepărtarea agenților poluanți și a particulelor dăunătoare descompuse. Vă permite să respirați un aer mai curat ca și cum ați fi în preajma unei cascade, a oceanului, pe malul unui râu sau la munte.



Apăsați butonul de pe telecomandă.

- Indicatorul va apărea pe afișajul telecomenzii, iar aparatul de aer condiționat va genera SPi.

Anulează Apăsați butonul încă o dată.

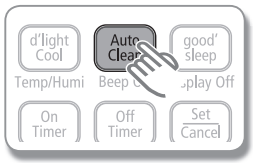
NOTĂ

- Funcția poate fi selectată chiar dacă aparatul de aer condiționat este închis.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 20 2012-11-1 20:00:52

Utilizarea funcției Auto Clean (Autocurățare)

Funcția autocurățare previne formarea mucegaiului, eliminând umezeala din interiorul unității din interior. Unitatea aflată î interior va evapora umezeala din interiorul său. Activați această funcție pentru aer mai curat și mai sănătos.



Apăsați butonul Auto Clean (Autocurățare)

Când este oprit aparatul de aer condiționat,

- Va apărea indicatorul Auto clean (Autocurățare) pe afișajul unității din interior și se va activa funcția de autocurățare.

Când este pornit aparatul de aer condiționat,

- După opriți aparatul de aer condiționat va apărea indicatorul Auto clean (Autocurățare) pe afișajul unității din interior și se va activa funcția de autocurățare.

※ Timpul autocurățării poate varia, în funcție de modul utilizat anterior.

Modul Auto(Răcire), Răcire, Deumidificare: cca 30 minute.
Modul Auto(Încălzire), Încălzire , Ventilator: cca 15 minute.

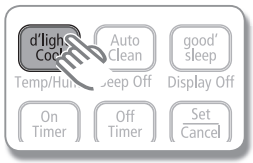
Anulează Apăsați butonul **Auto Clean** (Autocurățare) încă o dată.

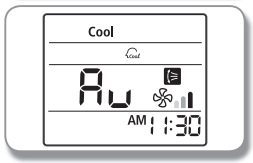
NOTĂ
- Indicatorul Autocurățare apare doar pe unitatea interioară: C1 (Clean).
- Când este pornit aparatul de aer condiționat, funcția Auto clean (Autocurățare) se va activa după oprirea din funcționare a aparatului.

ROMÂNĂ

Utilizarea funcției d'light Cool

Senzorul unității interioare care măsoară temperatura și umiditatea din cameră va menține temperatura camerei la cel mai confortabil nivel prin controlarea automată a temperaturii și a vitezei ventilatorului.





Apăsați butonul d'light Cool de pe telecomandă în timp ce aparatul de aer condiționat funcționează în modul Cool (Răcire).

- Pe afișajul telecomenzii vor apărea automat indicatorul d'light Cool și indicatorul pentru curent de aer oscilant.
- Aparatul de aer condiționat va seta automat viteza ventilatorului și va regla automat temperatura în funcție de temperatura camerei și de umiditate.

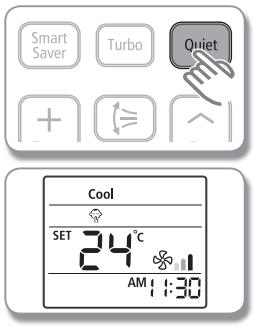
Anulează Apăsați butonul **d'light Cool** încă o dată.

NOTĂ
- Funcția d'light Cool este disponibilă numai în modul Cool (Răcire).
- Când este activată funcția d'light Cool, temperatura se setează automat și va apărea Au pe afișajul telecomenzii.
- Dacă apăsați butonul **Mode** (Mod) în timp ce este activă funcția d'light Cool, funcția va fi dezactivată.
- Dacă utilizați un sistem multisplit, această funcție va opera numai atunci când este activă pentru toate unitățile de interior aflate în funcțiune.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 21 2012-11-1 20:00:53

Utilizarea funcției Quiet

Puteți reduce zgomotul generat de unitatea de interior.



Apăsați butonul Quiet(Silențios) de pe telecomandă în timp ce aparatul de aer condiționat funcționează în modul Cool(Răcire)/Heat(Încălzire).

- ▶ Va apărea indicatorul Quiet (Silențios) pe afișajul telecomenzii.
- ▶ Unitatea de interior va funcționa mai silențios.

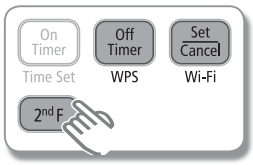
Anulează	Apăsați butonul **Quiet** (Silențios) încă o dată.

NOTĂ

- Dacă utilizați un sistem multisplit, această funcție va fi activă numai atunci când funcția Quiet (Silențios) va fi setată la toate unitățile de interior.

Utilizarea aplicației Smart A/C

Puteți controla aerul condiționat oriunde cu Smart APP.



NOTĂ

- Pentru informații detaliate, consultați manualul aplicației Smart A/C.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 22 2012-11-1 20:00:54

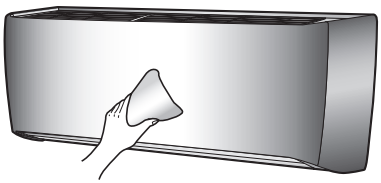
Curățarea aparatului de aer condiționat

ATENȚIE

- Asigurați-vă că alimentarea este oprită şi scoateți din priză atunci când curățați aparatul de aer condiționat.

Curățarea unității din interior

- Ştergeți suprafața unității cu o cârpă umedă sau uscată dacă este necesar.



NOTĂ

- Contactați centrul de service atunci când curățați schimbătorul de căldură al unității din interior, deoarece acesta trebuie demontat.
- Deoarece panoul unității interioare se poate zgâria uşor, puteți utiliza o cârpă de microfibră pentru a-l curăța. Când folosiți cârpa de microfibră este recomandat să o umeziți uşor şi să îndepărtați orice urme de murdărie de pe aceasta pentru a evita zgârierea panoului.

ATENȚIE

- Nu curățați afişajul folosind agenți de curățare alcalini.
- Nu folosiți acid sulfuric, acid clorhidric, solvenți organici (ex.: diluant, kerosen şi acetonă, etc.) pentru curățarea suprafeței produsului şi nu lipiți autocolante pe aceasta. Acestea pot deteriora suprafața aparatului de aer condiționat.

Curățarea schimbătorului de căldură al unității din exterior

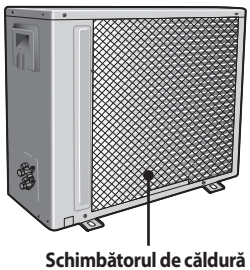
- Când se acumulează praf pe schimbătorul de căldură, capacitatea de răcire a acestuia poate scădea. Deci, trebuie să îl curățați în mod regulat.
- Pulverizați apă pentru a curăța praful.

NOTĂ

- Dacă vă este greu să curățați schimbătorul de căldură al unității din exterior, contactați centrul de service.

ATENȚIE

- Fiți atenți la muchiile ascuțite ale schimbătorului de căldură al unității exterioare.



Schimbătorul de căldură

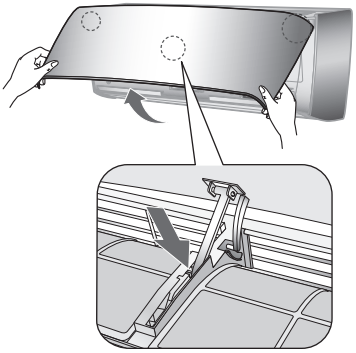
(Illustrația poate fi uşor diferită în funcție de model)

Deschiderea panoului

Prindeți cu fermitate de lateralele panoului frontal şi ridicați-l pentru a-l deschide.

Apoi, dați drumul panoului, care se va menține deschis automat.

- Pentru a-l închide, ridicați-l uşor şi împingeți-l în jos.

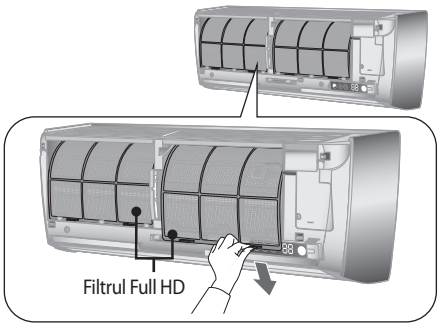


Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 23 2012-11-1 20:00:57

Curățarea aparatului de aer condiționat

Îndepărtarea filtrului Full HD

Prindeți de mâner și ridicați-l Apoi, trageți de filtrul Full HD către dumneavoastră și culisați în jos.



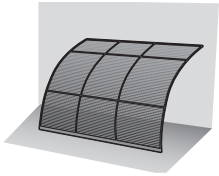
Curățarea filtrului Full HD

Filtrul Full HD este un filtru pe bază de spumă care se poate spăla și care reține particulele mari din aer. Filtrul este curățat cu un aspirator sau este spălat manual.

Deschideți panoul și scoateți filtrul Full HD.

Curățați filtrul Full HD cu un aspirator sau cu o perie moale. Dacă praful se duce prea greu, clătiți cu apă.

Uscați filtrul Full HD într-un loc bine aerisit.



Introduceți filtrul Full HD înapoi în poziția inițială și închideți panoul frontal.

NOTĂ

- Curățați filtrul Full HD o dată la 2 săptămâni. Perioada dintre curățări poate varia în funcție de condițiile de utilizare și de mediu. În zonele cu mult praf, curățați o dată pe săptămână.
- Dacă filtrul Full HD se usucă într-un loc închis (sau umed), este posibil să miroase. Dacă se întâmplă acest lucru, curățați-l din nou și uscați-l într-un loc bine aerisit.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 24 2012-11-1 20:00:59

Întreținerea aparatului de aer condiționat

Dacă aparatul de aer condiționat nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, deumidificați aparatul de aer condiționat pentru a-l păstra în cele mai bune condiții.

1. **Uscați aparatul de aer condiționat în mod corespunzător lăsând să funcționeze în modul Ventilator timp de 3-4 ore şi întrerupeți alimentarea. În cazul în care există umezeală în interiorul componentelor, aceasta poate cauza daune interne.**
2. **Înainte de a utiliza din nou aparatul de aer condiționat, deumidificați din nou componentele interioare ale aparatului de aer condiționat prin funcționarea în mod ventilator pentru 3 până la 4 ore. Acest lucru ajută la îndepărtarea mirosurilor care pot fi generate de umezeală.**

Verificări periodice

Consultați următorul grafic pentru a întreține aparatul de aer condiționat corect.

Tip	Descriere	La fiecare 2 săptămâni	La fiecare 3 luni	La fiecare 4 luni	O dată pe an
Unitatea interioară	Curățarea filtrului Full HD (1)	●			
	Curățați țeava de drenare a condensului (2)				●
	Curățați bine schimbătorul de căldură (2)				●
	Curățați furtunul de drenare a condensului (2)			●	
	Înlocuiți bateriile telecomenzii (1)				●
Unitatea exterioară	Curățați schimbătorul de căldură de pe partea exterioară a unității (2)			●	
	Curățați schimbătorul de căldură de pe partea interioară a unității (2)				●
	Curățați componentele electrice cu jeturi de aer (2)				●
	Verificați că toate componentele electrice sunt strânse bine (2)				●
	Curățați ventilatorul (2)				●
	Verificați că toate ansamblurile ventilatorului sunt strânse bine (2)				●
	Curățați țeava de drenare a condensului (2)				●

● : **Acest semn de bifare solicită verificarea periodică a unității de interior/exterior, urmând descrierea pentru a întreține corect aparatul de aer condiționat.**

ATENȚIE

(1) Operațiile descrise trebuie să fie efectuate mai frecvent dacă zona de instalare este una cu foarte mult praf.

(2) Aceste operații trebuie să fie efectuate întotdeauna de către personal calificat. Pentru informații mai detaliate, consultați Manualul de instalare.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 25 2012-11-1 20:01:00

Ghid de rezolvare rapidă a problemelor

Consultaţi următorul grafic dacă aparatul de aer condiţionat funcţionează anormal. Aceasta vă poate salva timp şi cheltuieli inutile.

PROBLEMĂ	SOLUŢIE
Aparatul de aer condiţionat nu funcţionează deloc.	• Verificaţi alimentarea cu energie şi apoi porniţi din nou aparatul de aer condiţionat. • Introduceţi ştecărul în priză sau acţionaţi întreruptorul şi apoi porniţi din nou aparatul de aer condiţionat. • Verificaţi dacă aţi setat Temporizatorul pentru oprirea aparatului. Porniţi din nou aparatul de aer condiţionat apăsând butonul **Power (Alimentare).**
Nu funcţionează reglarea temperaturii.	• Verificaţi dacă aţi selectat modul Deumidificare/Ventilator/ Turbo/d'light Cool . În aceste moduri, temperatura dorită este setată automat şi nu se poate regla temperatura.
Nu iese aer rece/ cald din aparatul de aer condiţionat.	• Verificaţi dacă temperatura setată este mai mare (în timpul funcţionării în modul Rece)/mai mică (în timpul funcţionării în modul Căldură) decât temperatura curentă. Apăsaţi butonul **Temp hr. +** sau**–** pe telecomandă pentru a schimba temperatura setată. • Asiguraţi-vă că filtrul Full HD nu este colmatat. Dacă există mult praf în filtrul Full HD, este posibil să scadă performanţele de răcire/ încălzire ale aparatului. Curăţaţi-l în mod frecvent. • Asiguraţi-vă că unitatea exterioară nu este acoperită sau instalată în apropierea unui obstacol. Îndepărtaţi obiectele care o acoperă şi obstacolele. • Dacă doriţi ca aparatul să funcţioneze în bătaia razelor solare, acoperiţi unitatea exterioară cu perdele, etc. • Verificaţi dacă aparatul de aer condiţionat funcţionează în modul Dezgheţare. Când există gheaţă formată iarna sau dacă temperatura de afară este prea scăzută, aparatul de aer condiţionat funcţionează automat în modul Dezgheţare. În modul Dezgheţare, ventilatorul din unitatea aflată în interior se opreşte şi nu iese aer rece din aceasta. • Dacă sunt deschise uşile sau ferestrele, performanţele de răcire (încălzire) pot fi scăzute. Închideţi uşile şi ferestrele. • Verificaţi dacă aparatul de aer condiţionat tocmai a fost pornit după oprirea funcţionării pentru răcire (încălzire). În acest caz, va funcţiona numai un ventilator pentru a proteja compresorul unităţii exterioare. • Asiguraţi-vă că lungimea ţevii nu este prea mare. Când lungimea ţevii depăşeşte dimensiunea maximă permisă, performanţele de răcire (încălzire) pot scade.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 26 2012-11-1 20:01:00

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Nu funcționează reglarea fluxului de aer.	• Verificați dacă ați selectat modul good' sleep . Dacă aparatul funcționează în acest mod şi nu puteți regla direcția curentului de aer. (Dacă aparatul funcționează în modul good' sleep (încălzire), se poate regla direcția curentului de aer)
Nu funcționează reglarea vitezei ventilatorului.	• Verificați dacă ați selectat modul Auto/Deumidificare/Turbo/ good' sleep /d'light Cool . În aceste moduri, viteza ventilatorului este setată automat şi nu se poate regla.
Telecomanda nu funcționează.	• Verificați dacă bateriile sunt epuizate. • Asigurați-vă că nimic nu blochează senzorul telecomenzii. • Verificați dacă există aparate puternice de iluminat în apropiere aparatului de aer condiționat. Lumina puternică ce provine de la becurile fluorescente sau de la neon poate întrerupe undele electrice.
Nu se setează funcția Temporizator.	• Asigurați-vă că ați apăsat butonul **Set/Cancel** (Setează/Anulează) de pe telecomandă după ce ați setat timpul.
Indicatorul clipeşte în mod continuu.	• Apăsați butonul **Power**(Alimentare) ⏻ sau deconectați ştecărul / închideți comutatorul auxiliar. Dacă indicatorul clipeşte încă, contactați centrul de service.
Aerul din cameră miroase în timpul funcționării.	• Verificați dacă nu există fum în zona în care funcționează aparatul. Aerisiți camera sau utilizați modul Ventilator 1-2 ore. (Aparatul de aer condiționat nu conține componente care degajă miros.) • Curățați filtrul Full HD dacă este murdar. Înlocuiți filtrul de dezodorizare dacă este murdar.
A apărut o eroare.	• Dacă apar pe afişaj indicatoare de eroare precum E101, E121, E122, E154, E162, E188, E102, dacă clipesc toate, E221, E237, E251, E416, E458, E461, E462, E464, E465, E467, E468, E469, E477, E472, E554, E556, E142, contactați cel mai apropiat centru de service.
Se aud zgomote.	• În funcție de modul de utilizare al aparatului de aer condiționat, se pot auzi zgomote când se schimbă circulația lichidului de răcire. Acest lucru este normal.

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 27 2012-11-16 16:01:29

Ghid de rezolvare rapidă a problemelor

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Unitatea din exterior emană fum.	• Este posibil să nu fie fum, însă poate fi abur generat prin dezgheț̦are de către schimbătorul de căldură exterior în timpul funcț̦ionării în modul Căldură iarna.
Curge apă din racordurile tubulaturii unităț̦ii exterioare.	• Este posibil să apară apă datorită diferenț̦i de temperatură. Acest lucru este normal.

✳**Pentru probleme de conectare ale aplicaț̦iei Smart A/C, consultaț̦i manualul aplicaț̦iei Smart A/C.**

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 28 2012-11-1 20:01:01

Junfrau EU_AR09FSSK&Y@_IB_DB68-03363A_RO.indd 29 2012-11-1 20:01:02